

# E150

ALL IN ONE PRAGMATIC PLAYER

MANUAL

# Содержание



## Начало работы

- Компоненты 4
- Расположение кнопок управления 5
- ЖК экран 6
- Установка программы iriver plus 3 8

## Основные операции

- Включение/выключение устройства 10
- Выбор меню 11
- Использование кнопок HOLD и RESET 12
- Подключение внешних устройств 13

## Эксплуатация устройства

- Музыка 20
- Видео 23
- Картинки 25
- FM Тюнер 27
- Текст 29
- Записи 31
- Дисп.файл. 32
- Настройки 33

## Другая информация

- Использование программы iriver plus 3 36
- Авторские права/сертификация/торговые марки/ограничение ответственности 40
- Инструкции по безопасности эксплуатации 41
- Устранение неисправностей 44





## 01 Начало работы

Компоненты 4

Расположение кнопок управления 5

ЖК экран 6

Установка программы iRiver plus 3 8

Начало работы

## Компоненты

Компоненты устройства могут быть изменены без предварительного уведомления, а также могут отличаться от изображений в данной инструкции по эксплуатации.



E150



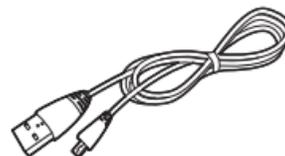
Наушники



Инструкция по быстрому началу работы с устройством и гарантийный талон



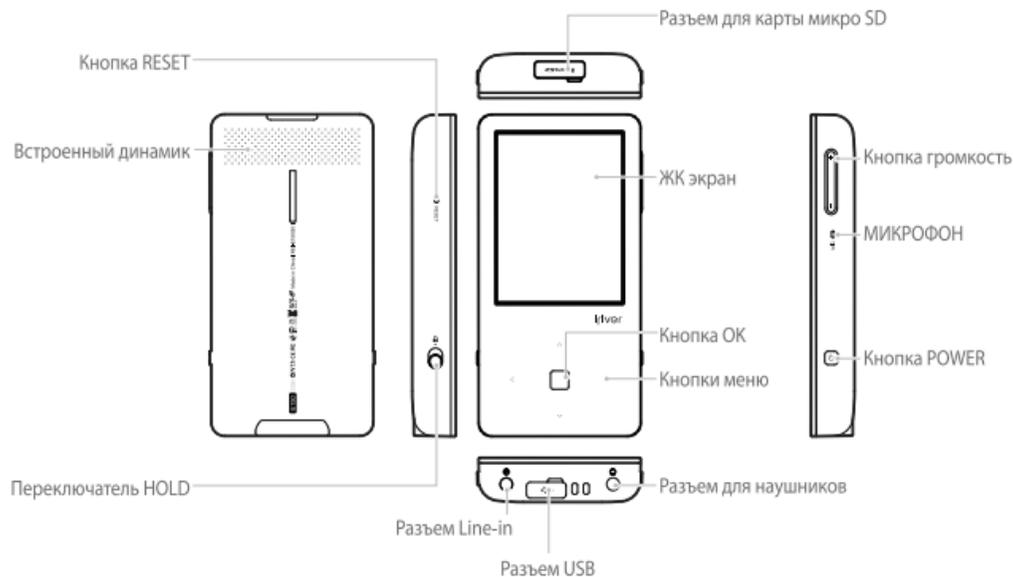
Установочный компакт-диск и руководство по эксплуатации



USB кабель

Начало работы

## Расположение кнопок управления



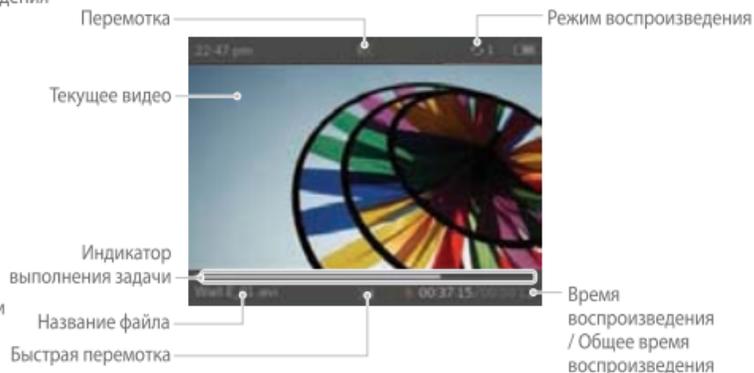
Начало работы

# ЖК экран

## Во время воспроизведения музыки



## Во время воспроизведения видео



Начало работы

## ЖК экран

## | FM Тюнер |



Текущая частота

171.7

МГц Опции

Вкл./Выкл. предустановки

Preset

Индикатор частоты

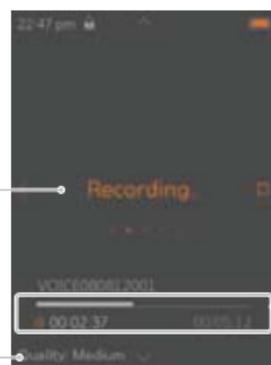
87.5

100

Номер канала

CH

## | Во время записи голоса |



Текущее состояние

Recording

Качество записи

Quality: Medium

Время записи /  
оставшееся время

00:02:37

00:00:00

Начало работы

## Установка программы iriver plus 3

iriver plus 3 это интегрированная программа, которая эффективно управляет музыкальными файлами, видео файлами, а также файлами изображений. iriver plus 3 дает Вам свободу передачи музыкальных файлов, видео файлов, а также файлов изображений от ПК на устройство.

1. Для отображения процесса установки на экране, вставьте установочный компакт-диск в Ваш ПК.
2. Выберите программу iriver plus 3, и нажмите кнопку **Install**.  
Завершите процесс установки, следуя инструкциям на экране.

Примечание... -----

### ■ Минимальные системные требования для работы с программой iriver plus 3

Windows® 2000/XP

- Intel® Pentium® II, частота процессора 233 МГц или выше
- Объем оперативной памяти 64Мб или выше
- Объем пространства на жестком диске 30 Мб или более
- Браузер Microsoft Internet Explorer, версия 6.0, или более поздняя
- Динамик и звуковая карта, поддерживающие формат 16 бит
- Монитор SVGA, или монитор, поддерживающий высокое разрешение (разрешение 1024x768 или выше).

Windows® Vista (Windows® Vista поддерживает только версию 32 бит, и не поддерживает версию 64 бит.)

- Intel® Pentium® II, частота процессора 800 МГц или выше
- Объем оперативной памяти 512Мб или выше
- Объем пространства на жестком диске 20 Мб или более
- Браузер Microsoft Internet Explorer, версия 6.0, или более поздняя
- Динамик и звуковая карта, поддерживающие формат 16 бит
- Монитор SVGA, или монитор, поддерживающий высокое разрешение (разрешение 1024x768 или выше).

- Для получения более подробной информации относительно использования программы iriver plus 3, смотрите разделы на страницах 36-39.



## 02 Основные операции

Включение/выключение устройства 10

Выбор меню 11

Использование кнопок HOLD и RESET 12

Подключение внешних устройств

- Подключение наушников к плееру E150 13

- Зарядка устройства 13

- Установка/удаление карты памяти микро SD 14

- Карты микро SD 15

- Подключение плеера E150 к Вашему ПК 16

- Копирование файла/каталога на плеер 17

- Удаление файла/каталога из плеера 17

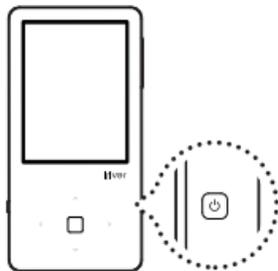
- Отключение плеера E150 от Вашего ПК 18

Основные операции

## Включение/выключение устройства

### | Включение устройства |

1. Для включения плеера, нажмите и удерживайте кнопку .



### | Выключение устройства |

1. Для выключения плеера, нажмите и удерживайте кнопку .

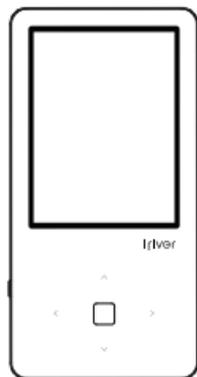
Примечание.....

- Данный плеер имеет функцию автоматического энергосбережения для снижения расхода энергии аккумуляторной батареи. В соответствии с настройками режима энергосбережения, плеер автоматически выключится по истечении установленного времени, если он не используется.  
Для получения более подробной информации относительно установки данного режима, смотрите опцию **Настройки > Timer > Выключение** (смотрите информацию на странице 33).

Основные операции

## Выбор меню

1. Для выбора меню, нажмите кнопку  в главном меню.
2. Для отображения главного меню из любого рабочего экрана, нажмите и удерживайте кнопку .

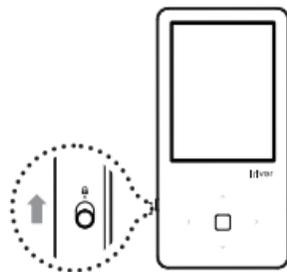


Основные операции

## Использование кнопок HOLD и RESET

### Использование РЕЖИМА БЛОКИРОВКИ

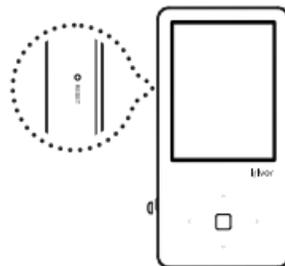
1. Для блокирования устройства, переместите переключатель **HOLD** в направлении стрелки, как показано ниже.



2. Для разблокирования устройства, переместите переключатель **HOLD** в обратном направлении.

### Использования кнопки RESET

1. Если плеер останавливается, и не реагирует на какую-либо команду, нажмите кнопку **RESET**.



Примечание...

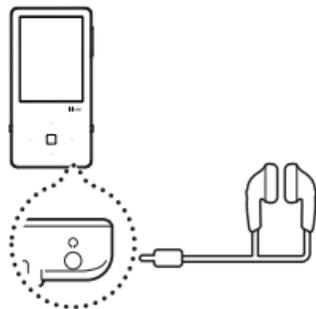
- Нажатие кнопки **RESET** не приводит к удалению настроек даты/времени, а также данных во встроенной памяти.

Основные операции

## Подключение внешних устройств

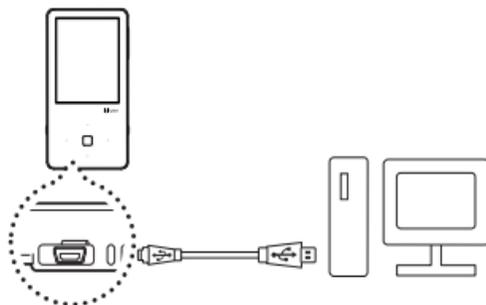
### Подключение наушников к плееру E150

1. Подключите наушники к разъему для наушников.



### Зарядка устройства

1. Включите Ваш ПК, и подключите к нему плеер E150 при помощи USB кабеля.



Примечание...

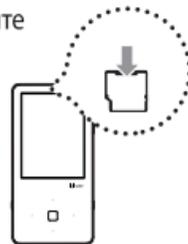
- При подключении устройства к ПК при помощи USB кабеля, встроенная аккумуляторная батарея начнет заряжаться автоматически.
- Не используйте других USB кабелей, кроме того, который входит в комплект поставки устройства. Это может привести к повреждению плеера.
- Проверьте, подключен ли плеер E150 к высокоскоростному порту USB 2.0. Некоторые низкоскоростные USB порты, которые встроены в периферийные устройства, такие как определенные виды клавиатур, USB концентраторы без встроенного источника электропитания, могут иметь недостаточно мощности для зарядки аккумуляторных батарей.
- Когда ПК находится в режиме ожидания, зарядку аккумуляторных батарей плеера проводить нельзя.
- Проводите зарядку аккумуляторных батарей плеера только при комнатной температуре. Зарядку плеера нельзя проводить в местах с чрезмерно высокой, или чрезмерно низкой температурой.
- Время зарядки устройства может увеличиться, если Вы используете его во время зарядки.

Основные операции

## Подключение внешних устройств

### **| Установка/удаление карты памяти микро SD |**

1. После выключения устройства, откройте крышку разъема для карты микро SD.
2. Вставьте, и слегка нажмите на карту микро SD в направлении, показанном ниже.
3. Для удаления карты микро SD, нажмите на нее еще раз.



#### Примечание...

- Убедитесь, что Вы установили / удалили карту микро SD после отключения устройства.
- Не прилагайте чрезмерных усилий для установки карты микро SD.  
Это может привести к возникновению неисправности устройства или к повреждению карты микро SD.
- Не удаляйте карту микро SD, когда она используется.  
Это может привести к удалению данных, возникновению неисправности устройства, или к повреждению карты микро SD.
- Не вставляйте или удаляйте карту микро SD несколько раз.
- Если Вы установите карту микро SD неправильно, это может привести к неисправности устройства, или к тому, что карту нельзя будет вынуть.

Основные операции

## Подключение внешних устройств

### Карты микро SD

Производитель: SanDisk

Примечание... -----

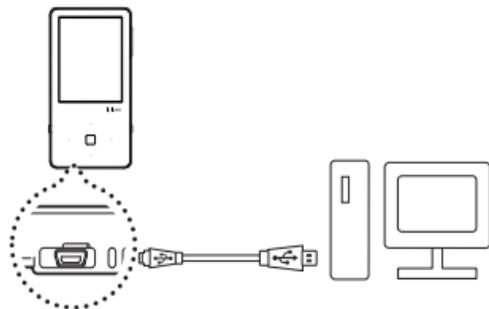
- Использование карты микро SD неподходящего типа может привести к неисправности устройства.
- Скорость передачи данных карты микро SD может изменяться, в зависимости от ПК.
- Всегда вначале создавайте резервную копию ценных данных, так как форматирование карты микро SD приведет к удалению всех данных на ней.
- Не выключайте устройство, а также не удаляйте карту микро SD, когда она форматируется.  
Это может привести к возникновению неисправности устройства или к повреждению карты микро SD.
- Рекомендуется проводить форматирование карты микро SD в формате FAT 32 в случае, если ее объем превышает 2 Гб.
- Если карта микро SD уже была отформатирована при помощи устройства, перезагрузите устройство после отключения USB кабеля, и подключите кабель повторно.
- Проведите форматирование карты микро SD, если она не обнаруживается, или вызывает неполадки в работе устройства.
- Карта микро SD не входит в комплект поставки устройства. (опция)
- Только SanDisk поддерживает объем памяти 8 Гб. Для получения более подробной информации, смотрите Интернет сайт компании iriver.

Основные операции

## Подключение внешних устройств

### Подключение плеера E150 к Вашему ПК

1. Для включения плеера, нажмите и удерживайте кнопку .
2. Включите Ваш ПК, и подключите к нему плеер E150 при помощи USB кабеля.



3. Если кабель подключен правильно, на ЖК экране будет отображаться изображение, показанное ниже.



- **Power & Data:** В настоящий момент устройство заряжается, и передаются данные.
- **Power & Play:** В настоящий момент устройство заряжается, и воспроизводится файл.
- **Power Only:** В настоящий момент устройство заряжается.

Основные операции

## Подключение внешних устройств (использование в качестве съемного диска)

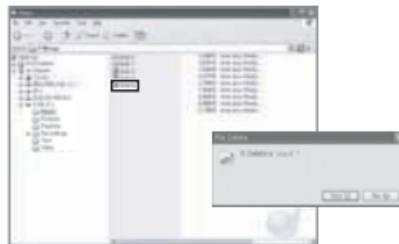
### Копирование файла/каталога на плеер

1. После выбора файла/каталога на Вашем ПК, перенесите его на диск, в качестве которого отображается плеер на Вашем ПК.



### Удаление файла/каталога из плеера

1. После выбора файла/каталога, нажмите правую кнопку «мыши», и выберите **Удалить**.
2. Для удаления файла/каталога, нажмите кнопку **Да** всплывающего окна **Подтверждение удаления файла/подтверждение удаления каталога**.



Примечание...

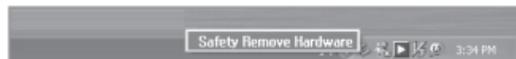
- Всегда правильно подключайте USB кабель.
- Для защиты данных от повреждения во время передачи данных при помощи USB кабеля, никогда не отключайте USB кабель, а также не отключайте питание плеера.

Основные операции

## Подключение внешних устройств

### | Отключение плеера E150 от Вашего ПК |

1. Для отключения плеера, нажмите на ярлык панели задач при помощи меню **Безопасное извлечение устройства**.



2. Нажмите кнопку **Стоп** для подтверждения отключения.



Примечание...

- В некоторых операционных системах ярлык на панели задач может быть скрыт. Нажмите кнопку [Отобразить скрытые ярлыки] для отображения скрытых ярлыков.
- Меню [Безопасное извлечение устройства] может быть недоступно во время работы некоторых приложений, таких как Windows Explorer или Windows Media Player. Закройте все приложения прежде, чем выполнять операции в меню [Безопасное извлечение устройства].
- Если операция в меню [Безопасное извлечение устройства] не выполнена правильно, попробуйте повторить ее через несколько минут. Если устройство извлечено без соблюдения вышеуказанной процедуры, данные, которые хранятся в устройстве, могут быть повреждены.



### 03 Эксплуатация устройства

#### Музыка

- Выбор музыки 20
- Воспроизведение музыки 20
- Дополнительные функции 21

#### Видео

- Выбор видеоизображения 23
- Воспроизведение видео 23
- Дополнительные функции 24

#### Картинки

- Выбор картинки 25
- Просмотр картинки 25
- Дополнительные функции 26

#### FM Тюнер

- Прослушивание FM Тюнер 27
- Сканирование FM радиостанций 27
- Дополнительные функции 28

#### Текст

- Выбор текста 29
- Просмотр текста 29
- Дополнительные функции 30

#### Записи

- Запись 31
- Дополнительные функции 31

#### Дисп.файл.

- Перемещение по каталогам устройства 32
- Удаление файла 32

#### Настройки

- Выбор настроек 33
- Дата и время 33
- Экран 33
- Timer 33
- Дополнительно 34
- Язык 34

Эксплуатация устройства

## Музыка

### | Выбор музыки |

1. Для выбора **Музыка**, нажмите кнопку  в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора опции, нажмите кнопку  / , и нажмите кнопку  или .
3. Для выбора файла, нажмите кнопку  / , и нажмите кнопку  или  для его воспроизведения.

Примечание...

- Поддерживаемые типы файлов: MP3, WMA, OGG, FLAC, ASF
- В режиме воспроизведения музыки, в каталоге **Музыка** будут отображаться только музыкальные файлы.  
Для воспроизведения других музыкальных файлов в каком-либо другом каталоге, используйте режим Дисп.файл..

### | Воспроизведение музыки |

- Для регулировки уровня громкости, нажмите кнопку +/-.
- Для временной остановки или продолжения, нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку  /  для воспроизведения предыдущего или следующего музыкального файла.
- Для быстрого воспроизведения в прямом или обратном направлении во время воспроизведения музыки, нажмите и удерживайте кнопку  / .
- Для выбора точки начала повтора (A), нажмите кнопку  во время воспроизведения. Для выбора конечной точки интервала (B), нажмите данную кнопку повторно. Будет воспроизводиться отмеченный раздел между A и B. Для отключения функции повторного воспроизведения, нажмите кнопку  повторно.
- Для возврата в предыдущее меню во время воспроизведения, нажмите кнопку .

- Вы можете управлять списком воспроизведения, который Вы создали, при помощи программы iriver plus 3.
- Когда установлена карта микро SD, Вы можете отображать список файлов (каталогов), выбрав **встроенная память** / **внешняя память**.

Эксплуатация устройства

# Музыка

**Дополнительные функции** | Для отображения дополнительных функций, нажмите и удерживайте кнопку .

## ● Режим воспроизведения

Выбор режима воспроизведения, от которого зависит порядок воспроизведения.

- Normal: Отключение режима воспроизведения.
- Повтор: Повтор всех файлов.
- Повтор 1: Повтор одного файла.
- Перестановка: Воспроизведение файлов в текущей базе данных в случайном порядке.
- Перестановка + повторение: Повторение файлов в текущей БД в случайном порядке.

## ● Режим обучения

Во время воспроизведения устанавливается интервал пропуска, который включается нажатием кнопки [/]. (Режим обучения отключен когда он переключен в положение "Выкл".)

## ● Установка EQ

Выбор EQ, который будет использоваться при воспроизведении музыкальных файлов.

Примечание... -----

- Не устанавливайте уровни **Эквалайзер пользователя** и **SRS WOW HD** на высокий во избежание искажения звука.

## ● Звук

Настройка звукового эффекта.

- Эквалайзер пользователя: Изменение уровня в каждом диапазоне частот для создания Вашей собственной настройки звука.
- SRS WOW HD: Установка уровней эффектов пространственного звука.
- SRS: Настройка SRS эффектов пространственного звука.
- TruBass: Настройка уровня низких частот.
- Focus: Настройка чистоты звука.
- WOW: Установка соответствующего уровня усиления в соответствии с моделью наушников.
- Definition: Создание более резкого и четкого звука.
- Fade-In: Постепенное увеличение громкости в начале воспроизведения.

Эксплуатация устройства

## Музыка

- **Количество повторов**

Установка количества повтора интервала A-B.

- **Интервал между повторами**

Установка повтора интервала A-B.

- **Скорость сканирования**

Установка скорости в ускоренном прямом или

- обратном направлении сканирования.

- **Отображение текста песни**

Для отображения/сокрытия текста.

Функция доступна только в том случае, когда музыкальный файл содержит текстовую информацию.

(Функция поддерживает только корейский язык.)

- **Уровни**

Классификация предпочитаемой Вами музыки по рейтингам в виде звезд.

- **Добавить закладку**

Добавление определенной точки временной шкалы в закладки.

- **Удалить этот файл**

Удаление выбранного файла.

- **Информация**

Отображение информации для выбранного файла.

Эксплуатация устройства

## Видео

Нажимайте кнопки перемещения в 4 направлениях на основании направлений ЖК дисплея.

### Выбор видеоизображения

1. Для выбора **Видео**, нажмите кнопку  /   
в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора опции, нажмите кнопку  / ,  
и нажмите кнопку  или .
3. Для выбора файла, нажмите кнопку  / ,  
и нажмите кнопку  или  для его  
воспроизведения.

### Воспроизведение видео

- Для регулировки уровня громкости, нажмите кнопку +/-.
- Для временной остановки или продолжения, нажмите кнопку .
- Нажмите и удерживайте кнопку  /  для быстрого воспроизведения в прямом или обратном направлениях.
- Для возврата к предыдущему меню во время воспроизведения, нажмите кнопку .

Примечание...

- Поддерживаемые типы файлов: AVI, WMV
- В режиме воспроизведения видео, в каталоге **Видео** будут отображаться только видео файлы.  
Для воспроизведения других видео файлов в каком-либо другом каталоге, используйте режим **Дисп.файл..**
- Максимальное время воспроизведения может изменяться в зависимости от типа видеоизображения.
- При установке карты микро SD, Вы можете отображать список

видео, выбрав **Видео > Список каталогов > Внутренняя память / Внешняя память.**

- Убедитесь, что Вы используете iriver plus 3 при передаче видео файла.  
Иначе, во время воспроизведения видео могут возникать неожиданные ошибки.
- Если имеется файл субтитров (.smi), Вы можете кодировать его вместе с видео файлом при помощи программы iriver plus 3. (Убедитесь, что имена файлов с видео и субтитрами совпадают.)

Эксплуатация устройства

## Видео

**|Дополнительные функции|** Для отображения дополнительных функций, нажмите и удерживайте кнопку .

- **Режим воспроизведения**

Установка режима повторного воспроизведения видеофайла.

- **Скорость сканирования**

Установка скорости в ускоренном прямом или обратном направлении сканирования.

- **Продолжить**

Выбор продолжения воспроизведения видеофайла с последней воспроизводимой сцены или сначала.

- **Последовательное воспроизведение**

При наличии файлов с подобными именами, их воспроизведение производится в последовательном порядке.

- **Добавить закладку**

Добавление определенной точки временной шкалы в закладки.

- **Удалить этот файл**

Удаление выбранного файла.

- **Информация**

Отображение информации для выбранного файла.

Эксплуатация устройства

## Картинки

### | Выбор картинки |

1. Для выбора **Картинки**, нажмите кнопку  /  в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора опции, нажмите кнопку  / , и нажмите кнопку  или .  
**Воспроизвести все** отображение всех изображений в устройстве.  
**Список каталогов** выбор файлов изображений во встроенной или внешней памяти.  
**Списки картинок** отображение списка изображений, созданного в iriver plus 3.
3. Нажмите кнопку  /  для выбора файла, и нажмите кнопку  или  для отображения изображения на экране.

Примечание...

- Поддерживаемые типы файлов: JPG, BMP, PNG, GIF (Некоторые типы файлов могут иметь проблему совместимости.)
- В режиме отображений изображений, в каталоге **Картинки** будут отображаться только файлы изображений. Для отображения других файлов изображений в каком-либо другом каталоге, используйте режим **Дисп.файл.**

### | Просмотр картинки |

- Для начала/паузы слайд-шоу во время отображения картинки, нажмите кнопку .
- Во время воспроизведения, нажмите кнопку  /  для отображения предыдущего / следующего изображения.
- Для возврата в предыдущее меню во время воспроизведения, нажмите кнопку .

- При установке карты микро SD, Вы можете отображать список изображений, выбрав **Изображения > Списки каталогов > Внутренняя память / Внешняя память.**
- Убедитесь, что Вы используете программу iriver plus 3 для передачи файла изображения. Иначе, во время отображения файлов изображений могут возникать неожиданные ошибки.

Эксплуатация устройства

## Картинки

**|Дополнительные функции|** Для отображения дополнительных функций, нажмите и удерживайте кнопку .

- **Отсрочка показа**

Выбор времени, в течение которого каждая картинка будет отображаться на экране во время слайд-шоу.

- **Повернуть**

Установка направления отображаемого изображения.

- **Масштаб**

Увеличение выбранного изображения.

- Для возврата к первоначальному размеру, нажмите кнопку .

- **Удалить этот файл**

Удаление выбранного файла.

- **Информация**

Отображение информации для выбранного файла.

Примечание... -----

- Во время слайд-шоу, меню дополнительных функций не активно.

Эксплуатация устройства

## FM Тюнер

### 【Прслушивание FM Тюнер】

1. Для выбора **FM Тюнер**, нажмите кнопку  в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора FM радиостанции, нажмите кнопку .

### 【Сканирование FM радиостанций】

- Нажмите кнопку  /  для перехода к предыдущей/следующей частоте.
- Нажмите кнопку  для активации предустановленных настроек, и нажмите кнопку  для перемещения на предыдущую / следующую доступную частоту.
- Нажмите кнопку  для активации предустановленных настроек, и нажмите кнопку  для перемещения на следующий / предыдущий канал.
- Для возврата в предыдущее меню во время воспроизведения, нажмите кнопку .

Примечание...

- При приеме радиосигнала, провод наушников служит в качестве антенны.

Эксплуатация устройства

## FM Тюнер

**|Дополнительные функции|** Для отображения дополнительных функций, нажмите и удерживайте кнопку .

### ● Качество запис

Производит запись прослушиваемой Вами FM радиостанции.

- Нажмите кнопку  для начала / остановки записи.

### ● FM-тюнер

Для установки качества записи сигнала радиостанции.

### ● Сохранить канал/Удалить канал

Сохранение / удаление текущей частоты в / из список предустановленных каналов.

### ● Автопредустановка

Автоматическое сканирование и сохранение частот каналов.

- Всего может быть сохранено до 20 радиостанций.

Примечание...

- Вы не можете регулировать уровень громкости во время записи с FM радиостанции.
- При недостаточном объеме памяти или разрядке аккумуляторов, запись будет остановлена автоматически.
- Размер файла одной минуты записи может изменяться в зависимости от качества записи.

### ● Список каналов

Отображение сохраненного списка каналов.

- Для выбора канала, нажмите кнопку  / , а также нажмите кнопку  для его прослушивания.

### ● Регион подстройки

Установка диапазона частот в зависимости от местных стандартов.

- Корея / США: 87.5 - 108.0 МГц
- Япония: 76.0 - 108.0 МГц
- Европа: 87.50 - 108.00 МГц

Низкий: Около 720 KB / Средний: Около 960 KB / Высокий: Около 1.4 MB

- Записанный файл будет сохранен в каталоге **Recordings/FM Radio** в следующем формате:  
TUNER YYMMDD XXX.WMA (YY: год, MM: месяц, DD: день, XXX: порядковый номер)

Эксплуатация устройства

## Текст

### | Выбор текста |

1. Для выбора **Текст**, нажмите кнопку  /  в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора опции, нажмите кнопку  / , и нажмите кнопку  или .

**Список каталогов** выбор текстовых файлов во встроенной или внешней памяти.

**Список закладок** отображение списка закладок.

3. Для отображения текста на экране, нажмите кнопку  /  для выбора файла, и нажмите кнопку  или .

### | Просмотр текста |

- Для включения или выключения функции автоматической прокрутки, нажмите кнопку .
- Для прокрутки вверх или вниз, нажмите кнопку  / .
- Для возврата в предыдущее меню во время воспроизведения, нажмите кнопку .

Примечание...

- Поддерживаемые типы файлов: TXT (Вы не можете открыть файл размером свыше 10 Мб.)
- В текстовом режиме, в каталоге **текст** будут отображаться только текстовые файлы. Для отображения других текстовых файлов в каком-либо другом каталоге, используйте режим **Дисп.файл.**
- При установке карты микро SD, Вы можете отображать список текстовых файлов, выбрав **Тексты > Список каталогов > Внутренняя память / Внешняя память.**

Эксплуатация устройства

## Текст

**|Дополнительные функции|** Для отображения дополнительных функций, нажмите и удерживайте кнопку .

- **Пропустить до**

Для пропуска объема текста в соответствии с установленным процентом, нажмите кнопку  / .

- **Автоматическая скорость прокрутки**

Установка скорости прокрутки.

- **Размер шрифта**

Выбор размера шрифта.

- **Добавить закладку**

Добавление в закладки специальной точки в файле.

- **Удалить этот файл**

Удаление выбранного файла.

Примечание... -----

- Меню дополнительных функций не активно при включении функции автоматической прокрутки.

Эксплуатация устройства

## Записи

### | Запись |

1. Для выбора **Записи**, нажмите кнопку  в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора опции, нажмите кнопку  / , и нажмите кнопку  или .

**Внешний микрофон** запись звука при помощи внешнего микрофона.

**Встроенный микрофон** запись звука при помощи встроенного микрофона.

**Line-in** запись звука от внешнего устройства, подключенного к **ЛИНЕЙНОМУ ВХОДНОМУ** разъему.

3. Для начала записи в режиме ожидания записи, нажмите кнопку . Для временной остановки записи, нажмите кнопку повторно.
4. Для остановки записи, нажмите кнопку .

Примечание...

- Вы не можете изменять уровень громкости во время записи.
- При недостаточном объеме памяти или разрядке аккумуляторов, запись будет остановлена автоматически.
- Размер файла одной минуты записи может изменяться в зависимости от качества записи.

Низкий: Около 720 KB / Средний: Около 960 KB / Высокий: Около 1.4 MB

### | Дополнительные функции |

В режиме ожидания записи, нажмите и удерживайте кнопку  для отображения меню дополнительных функций.

#### • Качество записи

Установка параметра качества записи.

- Записанный файл будет сохранен в следующем формате.  
(YY: год, MM: месяц, DD: день, XXX: порядковый номер)  
Внешний микрофон: [Recordings > Voice] EXMICYYMMDDXXX.WMA  
Встроенный микрофон: [Recordings > Voice] VOICEYYMMDDXXX.WMA  
Line-in: [Recordings > Line-In] AUDIOYYMMDDXXX.WMA

Эксплуатация устройства

**Дисп.файл.** Вы можете вручную просматривать и воспроизводить различные медиа файлы, сохраненные на плеере iriver E150.

### **| Перемещение по каталогам устройства |**

1. Для выбора **Дисп.файл.**, нажмите кнопку  /  в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора памяти, нажмите кнопку  / , и наж  или .
- Внутренняя память** отображение списка файлов / каталогов, сохраненных во встроенной памяти.  
**Внешняя память** отображение списка файлов / каталогов, сохраненных во внешней памяти.
3. В списке файлов (каталогов) нажмите кнопку  /  для выбора предыдущего/следующего файла (каталога).
4. Для перемещения подкаталога или воспроизведения выбранного файла, нажмите кнопку  или .
5. Для перемещения в каталог на один уровень выше, нажмите кнопку .

Примечание... -----

- При установке микро карты, отображается внешняя память.

### **| Удаление файла |**

1. После выбора файла, нажмите и удерживайте кнопку .

Эксплуатация устройства

## Настройки

Плеер iriver E150 имеет настраиваемые параметры.

Настройки функций могут изменяться в зависимости от установленных версий прошивки плеера.

### Выбор настроек

1. Для выбора **Настройки**, нажмите кнопку / в главном меню, и нажмите кнопку .
2. Для выбора опции, нажмите кнопку / , и нажм или .
3. Для выбора подкаталога, нажмите кнопку / , / , а затем нажмите кнопку или .

### Дата и время

- Установка текущего времени и даты.
  - кнопку / : Перемещение между полями.
  - кнопку / : Установка параметра для каждого поля.

### Экран

- **Подсветка**  
Установка времени, в течение которого подсветка ВКЛЮЧЕНА.
- **Яркость экрана**  
Изменение яркости ЖК экрана.
- **Тема**  
Выбор темы дисплея.

### Timer

- **Выключение**  
Плеер автоматически выключается по истечении установленного времени, если он не используется.
- **Режим ожидания**  
Автоматическое выключение по истечении установленного времени.

Эксплуатация устройства

## Настройки

### **| Дополнительно |**

- **Перестроить БД**

Перестраивание библиотеки данных файла.

- **Тип соединения**

Для выбора типа передачи файла на ПК.

- MSC(UMS) : При помощи программы iriver plus 3 осуществляется перемещение файлов посредством MSC соединения.

\* Класс накопителя данных (MSC) - традиционный тип UMS.

- MTP : При помощи программы Windows Media Player 11 осуществляется перемещение файлов посредством MTP соединения.

- **Отформатировать встроенную память**

Для удаления всех данных встроенной памяти.

Примечание.....

- Перед форматированием, необходимо создать резервную копию всех ценных файлов, так как удаленные файлы нельзя будет восстановить. (iriver рекомендует проводить форматирование памяти при помощи E150.)
- Перед началом форматирования, всегда проверяйте остаточный уровень зарядки аккумулятора.

- **Отформатировать внешнюю память**

Для удаления всех данных внешней памяти.

- **Информация о системе**

Отображение системной информации плеера.

- **Сброс всех установок**

Для сброса всех установок плеера на настройки, установленные заводом-производителем.

### **| Язык |**

- **Язык меню**

Выбор языка меню.

- **Страны**

Выбор языка для тегов и текста.



## 04 Другая информация

Использование программы iriver plus 3

- Добавление медиа файлов в библиотеку 36
- Конвертирование формата песен, считываемых с компакт-диска 36
- Перемещение медиа файлов на плеер iriver E150 37
- Поддерживаемые типы файлов 38
- Инициализация диска 39
- Обновление прошивки 39

Авторские права/сертификация/торговые марки/  
ограничение ответственности 40

Инструкции по безопасности эксплуатации 41

Устранение неисправностей 44

Другая информация

## Использование программы iriver plus 3

Для подключения устройства к iriver plus 3, выберите опцию **Settings > Advanced > Connection type**, и установите ее на [MSC (UMS)].

### Добавление медиа файлов в библиотеку

1. При первом запуске программы iriver plus 3, запустится .
2. Следуйте инструкциям на экране ПК, чтобы добавить в библиотеку медиа файлы, такие как музыка и картинки.

### Конвертирование формата песен, считываемых с компакт-диска

1. Вставьте аудио компакт-диск в привод CD-ROM, и запустите программу iriver plus 3.
2. Поставьте отметку в меню **Music > CD Drive** программы iriver plus 3, и нажмите кнопку **CD Ripping** внизу слева.
3. После конвертирования песни, выберите **All Music** для проверки добавления конвертированной песни в библиотеку.

Другая информация

## Использование программы iriver plus 3

### Использование программы iriver plus 3

#### Использование программы iriver plus 3

1. После подключения плеера к разъему USB Вашего ПК при помощи USB кабеля, запустите программу iriver plus 3.
2. Поставьте отметку в кнопке-флажке около файла, который необходимо перенести, и нажмите кнопку .
3. Начинается перемещение выбранного файла. При этом ход процесса перемещения файла отображается в окне состояния, которое находится внизу слева.
4. Теперь Вы можете найти выбранную музыку в Вашей библиотеке.

#### Использование программы Windows Explorer

1. Подключите плеер к USB разъему Вашего ПК при помощи USB кабеля.
2. Скопируйте содержимое в соответствующие каталоги, указанные ниже.
  - Текст: iriver E150/Text
  - Музыка: iriver E150/Music
  - Картинки: iriver E150/Pictures
  - Видео: iriver E150/Video

Другая информация

# Использование программы iriver plus 3

## | Поддерживаемые типы файлов |

Тип	Расширение	Формат	Тип	Расширение	Формат	
Музыка	MP3	8 – 320 кбит/с	Видео	AVI	Видео	MPEG4 SP (простой профиль), Менее 30 кадров/с., 800Kbps
	WMA				Разрешение	QVGA(320X240)
	OGG	Q1~Q10				Аудио
	ASF			WMV	Видео	
FLAC	FLAC0~FLAC8	Разрешение			QVGA(320X240)	
Текст	TXT				Текст в кодировке Unicode, Текст в местной кодировке	Аудио
Картинка	JPG	Технология сжатия Baseline JPG (Progressive JPG не поддерживается)				
	BMP					
	PNG					
	GIF					

Другая информация

## Использование программы iriver plus 3

### Инициализация диска

1. После подключения плеера к разъему USB Вашего ПК при помощи USB кабеля, запустите программу iriver plus 3.
2. Выберите **Tools > Portable Device > Initialize Disk**, и нажмите кнопку **Start** при появлении сообщения для подтверждения инициализации.
3. Процесс инициализации завершен, и плеер отключен от Вашего ПК.

Примечание... -----

- Вам необходимо сохранить резервные копии необходимых файлов перед процессом инициализации, так как после форматирования файлы не могут быть восстановлены.

### Обновление прошивки

1. После подключения плеера к разъему USB Вашего ПК при помощи USB кабеля, запустите программу iriver plus 3.  
ПК должен быть подключен к сети Интернет.
2. Выберите **Tools > Portable Device > Firmware Upgrade** и завершите процесс обновления, следуя инструкциям на экране.

Примечание... -----

- Не отключайте плеер от ПК, пока загружается файл обновления прошивки. После завершения загрузки, отключите кабель, чтобы запустить обновление прошивки.
- Если прошивка последней версии уже установлена, то появляется сообщение, подтверждающее наличие последней версии.
- Если подключить плеер к ПК, на котором имеется последняя версия прошивки, то сообщение с инструкцией появится автоматичес.

Другая информация

## Авторские права/сертификация/торговые марки/ограничение ответственности

### Авторские права

Компания Reigoncom Limited обладает всеми правами патента, торговой марки, литературной собственности и интеллектуальной собственности в отношении этого руководства. Вы имеете право копировать и заниматься репродукцией любой части этого руководства только с разрешения компании Reigoncom Limited. Использование любой части этого руководства может быть судебно наказуемо. Программное обеспечение, аудио и видео, являющиеся интеллектуальной собственностью, защищены авторскими правами и международными законами. Пользователь несет ответственность при репродукции и дистрибуции содержимого, созданного посредством этой продукции. Компании, учреждения, продукции, люди и мероприятия, использованные в примерах, действительными не являются. Их появление в данной инструкции по эксплуатации не подразумевает какой-либо связи между Reigoncom и другими сторонами. Пользователи несут ответственность за соблюдение авторских прав и прав интеллектуальной собственности.

©1999~2009 iriver Limited. Все права защищены.

### Сертификация

KCC, FCC, CE

Цифровое устройство класса В (бытовое устройство связи).

Данное устройство было испытано и признано удовлетворяющим требованиям для цифровых устройств класса В. Оно разработано для обеспечения достаточного уровня защиты от вредных помех при установке в доме.

### Торговые марки

Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows Media Player являются зарегистрированными торговыми марками компании Microsoft Corp.

**SRS** является торговой маркой компании SRS Labs, Inc.

**WOW HD** technology is incorporated under license from SRS Labs, Inc.

### Ограниченная ответственность

Производитель, импортеры или агенты по продаже не несут ответственности за любой случайный ущерб, включая телесное повреждение или повреждение, вызванное неправильным использованием или ненадлежащим применением вами устройства. Информация, содержащаяся в этом руководстве, подготовлена с учетом текущих спецификаций плеера. Производитель - Reigoncom Limited – добавляет новые разработки для этой продукции и в будущем может постоянно применять новые технологии. Все стандарты могут быть изменены в любое время без предварительного оповещения.

Другая информация

## Инструкции по безопасности эксплуатации

### **| Безопасность эксплуатации устройства |**

- При отображении неподвижного изображения в течение длительного периода времени, на экране может появиться остаточное изображение.
- Нельзя класть внутрь устройства какие-либо предметы.  
Это может привести к поломке плеера.
- Не кладите тяжелые предметы на устройство.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не допускайте попадания на плеер капель дождя (воды), напитков, химических реактивов, косметических средств, и так далее.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не допускайте воздействия на устройство жестких внешних условий, в том числе влажных, пыльных и задымленных мест.  
Это может привести к поломке плеера.
- Не допускайте воздействия прямых солнечных лучей на устройство, его чрезмерного нагревания и охлаждения.  
Это может привести к поломке плеера.
- Не храните устройство рядом с магнитными материалами, такими как магнит, телевизор, монитор и динамик.  
Это может привести к поломке плеера.
- Никогда не разбирайте, не ремонтируйте, а также не переделывайте Ваш плеер без разрешения.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не проводите очистку устройства химическими или моющими средствами.  
Это может привести к поломке плеера.

Другая информация

## Инструкции по безопасности эксплуатации

- Не роняйте устройство, а также не допускайте его столкновения с другими предметами.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не нажимайте одновременно более чем на две кнопки.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не отключайте USB кабель в момент передачи данных.  
Это может привести к поломке плеера.
- Старайтесь подключить устройство к USB разъему на тыльной стороне Вашего ПК.  
В некоторых ПК индивидуальной сборки, подключение к неподходящему USB порту может привести к поломке устройства.
- Если Вы эксплуатируете плеер во время процесса зарядки, время зарядки может увеличиться.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.

Другая информация

## Инструкции по безопасности эксплуатации

### Другие

- Не используйте наушники/наушники, вставляемые в ухо, при катании на велосипеде, вождении автомобиля, или во время управления любым моторизованным транспортным средством. Это опасно, и в некоторых странах может быть незаконным.
- Не используйте устройство во время движения, включая вождение автомобиля, прогулку или восхождение на гору. Это может привести к возникновению травмы.
- Во избежание несчастных случаев, эксплуатируйте устройство в безопасном месте. Это может привести к возникновению травмы.
- Всегда будьте внимательны, чтобы на Вас не упали окружающие Вас объекты, когда Вы используете устройство во время движения. Это может привести к возникновению травмы.
- Рекомендуется не эксплуатировать устройство во время электрических бурь. Это может привести к возникновению травмы.
- Уменьшите громкость или прекратите эксплуатацию плеера при возникновении звона в ушах. Это может привести к возникновению травмы.
- Не слушайте музыку в наушниках/наушниках, вставляемых в ухо, в течение долгого времени при высоком уровне громкости. Это может привести к возникновению травмы.
- Не используйте наушники/наушники, вставляемые в ухо, при высоком уровне громкости. Это может привести к возникновению травмы.
- Контролируйте расположение проводов наушников/наушников, вставляемых в ухо, во избежание их зацепления за соседние предметы. Это может привести к возникновению травмы.
- Не спите в наушниках/наушниках, вставляемых в ухо. Не используйте наушники/наушники, вставляемые в ухо, в течение продолжительного периода времени. Это может привести к возникновению травмы.

Другая информация

## Устранение неисправностей

### ||Пожалуйста, проверьте!|

- Плеер не включается!
  - Проверьте, не разряжена ли батарея?  
Зарядите аккумуляторные батареи плеера при помощи USB кабеля, и проверьте снова.
  - Вставьте тонкий и остроконечный предмет (например, выпрямленную скрепку для бумаг) в отверстие для сброса установок, и сбросьте установки плеера.
- Плеер не заряжается после подключения к источнику питания.
  - Проверьте надежность подключения USB кабеля.
- Часто выключается ЖК экран.
  - В целях экономии электроэнергии, предусмотрена функция выключения ЖК экрана через установленный период времени.  
Установка времени в **Настройки > Экран > Подсветка**.
- Устройство не подключается соответствующим образом с помощью USB кабеля.
  - Проверьте надежность подключения USB кабеля.
- Плохое качество приема радиосигнала при наличии высокого уровня помех!
  - Проверьте, не загрязнился ли разъем для наушников?
  - Проверьте, подключены ли наушники?
  - Настройте расположение плеера и наушников.
  - Во избежание возможных помех, выключите электронное оборудование, которое находится в непосредственной близости от устройства.
- Нет звука во время воспроизведения!
  - Проверьте, не установлен ли уровень громкости на «0»?
  - Проверьте, нет ли загрязнения на штекере или соединительном разъеме наушников?
  - Проверьте, не поврежден ли музыкальный файл?

Другая информация

## Устранение неисправностей

- После форматирования изменился объем доступной памяти.
  - Объем доступной памяти может изменяться в зависимости от операционной системы.
- **Время включения слишком большое.**
  - Проверьте, возможно в устройстве сохранено слишком большое количество файлов.  
Рекомендуется сохранять до 1000 музыкальных файлов и до 2000 файлов изображений.

## Федеральная комиссия по связи

### [РЧ ФКС]

- **ВНИМАНИЕ:**  
Любые изменения и модификации в конструкции этого устройства, которые явно не одобрены стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут сделать недействительным право пользователя пользоваться этим оборудованием.
- **ВНИМАНИЕ:** Воздействие радиочастотного излучения. Антенна должна быть закреплена таким образом, чтобы минимизировать потенциальный контакт с человеком при нормальном режиме работы.  
К антенне нельзя прикасаться в пределах воздействия радиочастот ФКС.
- Устройство отвечает требованиям Правил ФКС, часть 15.
- Работа устройства подвержено двум условиям:
  - (1) Устройство не может являться источником вредных радиопомех, а также
  - (2) данное устройство должно принимать любые получаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные действия.

### **Неполное соответствие может аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования.**

- **ВНИМАНИЕ**  
СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ ПРОВЕДЕНА ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА НА АККУМУЛЯТОР НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

#### Notice.....

- Оборудование было испытано, в результате чего было установлено, что оно соответствует ограничениям, установленным в отношении цифровых устройств Класса Б, согласно 15 части Правил FCC. Данные ограничения были разработаны для обеспечения соответствующей защиты от вредного воздействия при бытовом применении. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и использовано не в соответствии с инструкциями, может вызвать вредные помехи в средствах радиосвязи. Однако, не дается никакой гарантии, что в той или иной установке не будет помех. Если данное оборудование вызывает вредные помехи в отношении приема радио или телевизионного сигнала, что может быть установлено при включении и выключении оборудования, пользователь может избежать помехи, приняв следующие меры:
  - Переориентация или перемещение приёмной антенны.
  - Увеличение дистанции между оборудованием и приемником.
  - Включение оборудования в розетку, отличную от той, в которую включен приемник.
  - Консультация с торговым агентом или опытным техническим специалистом по радио или телевизионной аппаратуре.